



Dekret

Decreto

des Bildungsdirektors

del Direttore per l'Istruzione e la
Formazione

Nr.

N.

20469/2021

B1 Deutsche Bildungsdirektion - Direzione Istruzione e Formazione tedesca

Betreff:

Meldung von unerlaubten Handlungen -
Whistleblowing - Archivierung einer
Meldung

Oggetto:

Segnalazioni di illecito - Whistleblowing -
archiviazione di una segnalazione

Mit dem Gesetz vom 6. November 2012, Nr. 190, wurden Bestimmungen zur Vorbeugung und Bekämpfung der Korruption in der öffentlichen Verwaltung erlassen.

Gemäß Artikel 1 Absatz 7 des Gesetzes Nr. 190/2012 ist in jeder öffentlichen Verwaltung vom politischen Leitungsorgan eine Verantwortliche/ein Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung zu ernennen, der u.a. den Entwurf eines Dreijahresplans zur Korruptionsvorbeugung auszuarbeiten hat.

Laut Beschluss der staatlichen Antikorruptionsbehörde (ANAC) vom 13. April 2016, Nr. 430, üben die Direktoren und Direktorinnen der regionalen Schulämter, für die autonomen Schulen die Funktion des Verantwortlichen oder der Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und für die Transparenz aus.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 2. Februar 2021, Nr. 70, wurden auf Landesebene die jeweiligen Bildungsdirektoren als Verantwortliche für die Korruptionsvorbeugung und für die Transparenz für die autonomen Schulen ernannt; mit dem selben Beschluss der Landesregierung wurde der Dreijahresplan der autonomen Schulen zur Vorbeugung der Korruption für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt.

Der genannte Dreijahresplan der Schulen zur Vorbeugung der Korruption enthält einen Abschnitt zum sog. „Schutz des Whistleblower“, der u.a. auch auf die entsprechenden Bestimmungen der Landesverwaltung verweist, die mit Beschluss der Landesregierung vom 6. Februar 2018, Nr. 94 („Whistleblowing: Verfahren für die Bearbeitung der Meldungen von unerlaubten Handlungen“), genehmigt wurden.

Am 14. Juli 2021 ist beim Generalsekretariat des Landes auf dem Postwege ein anonymes Schreiben/eine anonyme Meldung einer mutmaßlich unerlaubten Handlung an den deutschsprachigen Schulen eingegangen, die mit der Protokollnummer 12.00/545853 protokolliert wurde.

Es handelt sich um eine anonyme Meldung hinsichtlich der Beauftragungen von Freiberuflern von Seiten der autonomen Schulen.

Con la legge 6 novembre 2012, n. 190, sono state emanate disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione nella pubblica amministrazione.

Ai sensi dell'art. 1, comma 7, della legge n. 190/2012 in ogni pubblica amministrazione l'organo di indirizzo politico nomina un Responsabile della prevenzione della corruzione, il quale, tra l'altro, elabora la proposta di un Piano triennale di prevenzione della corruzione (PTPC).

Ai sensi della delibera dell'Autorità nazionale anticorruzione (ANAC) 13 aprile 2016, n. 430, i Direttori degli Uffici scolastici regionali, esercitano, per le istituzioni scolastiche autonome, la funzione di Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza.

Con deliberazione della Giunta provinciale 2 febbraio 2021, n. 70 a livello provinciale sono stati nominati quali responsabili per la prevenzione della corruzione e la trasparenza per le istituzioni scolastiche autonome i rispettivi Direttori Istruzione e Formazione; con la medesima deliberazione della Giunta provinciale è stato approvato il piano triennale di prevenzione della corruzione delle istituzioni scolastiche autonome per il periodo 2021-2023.

Il citato Piano triennale di prevenzione della corruzione delle scuole contiene una parte relativa alla cd. “tutela del whistleblower” che, tra l'altro, rinvia alle rispettive disposizioni dell'amministrazione provinciale, approvate con deliberazione della Giunta provinciale 6 febbraio 2018, n. 94 (“Whistleblowing: procedura per la gestione delle segnalazioni di condotte illecite”).

In data 14 luglio 2021 è stata inviata alla Segreteria generale della Provincia per posta una comunicazione anonima/ una segnalazione anonima di un presunto illecito nelle scuole in lingua tedesca, protocollata con il n. prot. 12.00/545853.

Si tratta di una segnalazione anonima in ordine al conferimento di incarichi a liberi professionisti da parte delle istituzioni scolastiche autonome.

Mit Schreiben vom 29. Juli 2021, hat der Generalsekretär des Landes Eros Magnago, in der Eigenschaft als Verantwortlicher für die Korruptionsvorbeugung und für die Transparenz der Landesverwaltung, eine Ausfertigung der oben genannten Mitteilung zuständigkeitshalber an den Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz für die autonomen Schulen Gustav Tschenett übermittelt.

Der Verantwortliche für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz für die autonomen Schulen hat in der Folge eine Sachverhaltsermittlung vorgenommen.

Nach Abschluss der vorgesehenen Sachverhaltsermittlung und der notwendigen Feststellungen, beabsichtigt der Verantwortliche für die Korruptionsvorbeugung und die Transparenz für die autonomen Schulen, die oben angeführte und durch ihre Protokollnummer gekennzeichnete Meldung zu archivieren, weil sie offensichtlich unbegründet ist.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor der Deutschen Bildungsdirektion

1. Das Schreiben/die Meldung vom 14. Juli 2021, Prot n. 12.00/545853, wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen archiviert.

2. Das gegenständliche Dekret wird auf der Homepage der Deutschen Bildungsdirektion im Abschnitt „Transparenz“ veröffentlicht, um die vom Verantwortlichen für die Korruptionsvorbeugung und für die Transparenz für die autonomen Schulen betreuten Verfahren im Bereich der Meldung von unerlaubten Handlungen öffentlich bekannt zu machen.

Der Direktor der Deutschen Bildungsdirektion

Gustav Tschenett

Con lettera di data 29 luglio 2021 il Segretario generale della Provincia Eros Magnago, in veste di Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza per l'amministrazione provinciale, ha trasmesso una copia della comunicazione sopra menzionata per competenza al Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza per le istituzioni scolastiche autonome Gustav Tschenett.

Di conseguenza, il Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza per le istituzioni scolastiche autonome ha disposta l'istruttoria.

A seguito della prevista istruttoria e dei necessari accertamenti effettuati, il Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza per le istituzioni scolastiche autonome intende disporre l'archiviazione della segnalazione di cui sopra e identificata in base al suo numero di protocollo, in quanto è manifestamente infondata.

Ciò premesso,

il direttore della Direzione Istruzione e Formazione tedesca

decreta:

1. La nota/segnalazione del 14 luglio 2021, prot n. 12.00/545853 viene archiviata per i motivi di cui alla premessa.

2. Il presente decreto è pubblicato sul sito istituzionale della Direzione Istruzione e Formazione tedesca, nella sezione "Transparenz", per dare evidenza pubblica alle procedure seguite dal Responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza per le istituzioni scolastiche autonome in materia di segnalazione di illeciti.

Il direttore della Direzione Istruzione e Formazione tedesca



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Bildungsdirektor
Il Direttore per Istruzione e Formazione

TSCHENETT GUSTAV

28/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Gustav Tschennet
codice fiscale: TINIT-TSCGTV67H03I729Q
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 19624889
data scadenza certificato: 14/08/2023 00.00.00

Am 11/11/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 3 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 11/11/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

28/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma